

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5190. szám
4 oldal,
20 bani
Kedd,
1961.
november 14.

NAPIRENDE

Az adott szó kötelező!

Ezt vallják tisztelettel munkaközösségek és az adott szavukhoz híven igyekeznek valóra váltani felajánlásukat, melyeket pártunk Központi Bizottsága februári Irányelveinek szellemében vállaltak.

Az Irányelvek megjelenését követően szerte az országban — így városunk és rajonunk területén is — nagyobb lendülettel öltött a szocialista verseny, melynek fő célkitűzése a termékek kiváló minőségéért folyó harc volt. Jelenleg minden szükséges feltétellel rendelkezünk ahhoz, hogy a kiváló minőségű termékekért folyó harc a népgazdaság összes ágában dolgozó munkások, mesterek, mérnökök, technikusok tömegi mozgalmává váljék — szövegezik le az Irányelvek. Szavakban, a népgazdaság minden területén magukévá tették a nagyszerű célkitűzést a dolgozók. Mindenütt aprólékosan elemezték a munkaközösségek és fontos pártdokumentumból rejlő három feladatokat. Megbeszéltek a minőség szüntelen javításához szükséges teendőket, átfogó műszaki-technológiai terveket készítettek és haladéktalanul hozzáfűzték ezek maradéktalan megvalósításához.

Ha üzemről-üzemre nyomom követjük, miként öltözték testet a termékek célkitűzéseit, azt tapasztalhatjuk, hogy a kézzelfogható, jelentékeny eredmények már a belső, üzemi dokumentumok kidolgozását követő hetekben, hónapokban sikerre vezettek. Most, az esztendő végén, az iparvállalatok munkaközösségeinek az intézkedési tervek valamennyi célkitűzésének teljesítéséről kell számot adniuk. S meggyőződéssel állít-hatjuk, hogy a dolgozók adott szavát becsülettel ővezik a minőség javításában elért eredmények, sikerek. Ime néhány jellemző példa:

Hírjeink

1. Az IPMS Gravura éremgyár és az Arad-ecanba babagyár munkaközössége arra törekszik, hogy egyre több választékkal bővítse termékeinek számát. Már eddig kilenc új választék termelését kezdte meg. Ezek közül megemlíthetjük az igen tetszetős kézelőgombokat, különböző jelvényeket, babákat. Ez év végéig még husz új játékeszték, műanyag babák stb. termelésére kerül sor.

2. Új orvosi rendelő nyílt meg a 10-es számú egészségügyi kerületben. Székelye: Petőfi utca 2. szám. Az új orvosi rendelő kedden, csütörtökön, szombaton reggel 8-tól 12-ig, hétfőn, szerdán és pénteken délután 3 óráig áll a betegek rendelkezésére.

3. A Vasile Roaltá szakiskolában egyre nagyobb teret hódít a könyv. Az iskola tanulói és tanárai közül már sokan hordozzák a Könyvtárakot jelvényét. Az ott létező könyvtáron keresztül többen saját könyvtárat rendeztek be maguknak. Ez év elejétől jelen pillanatig a tanulók és a tanárok az iskola könyvtárában keresztyűl 40.000 ltr értékű szépírodalmi és technikai könyvet vásároltak.

4. Az önkéntes hozzájárulás helyes felhasználatáról új hetesújságos iskola spúl Szekesújság. A falakat már felhúzták és a napokban kerül sor a tetőfedésre. Az új iskolában nyolc tanterem lesz. Az épületet a jövő évben adják át rendeltetésének.

5. Október 10-én zárult városunk könyvnyilvári, elemiiszke-ripi és helyiipari határainak kiállítás, amelyen szép terményekkel részt vettek az újradí állami gazdaság dolgozói is. A Szakszervezeti Tanács nagytermében megrendezett kiállítást 15 nap alatt több mint 10.000 látogató tekintette meg.

Az egyéni tanulmányokat folytató elvtársak figyelmébe!

Az egyéni tanulmányokat folytató elvtársak szívesen, november 15-én, délután 5 órakor jelenjenek meg a városi pártbizottság székházában.

A December 30 üzem munkaközössége például már október hónap végén arról adhatott számot, hogy az intézkedési tervben feltüntetett tennivalókat hányatalanul teljesítette. S az eredmény? Elegendő talán, ha megemlíthetjük, hogy a vállalatnál kilenc hónap folyamán a különleges minőségű anyagok előirányzott mennyiségét 1,5 százalékkal haladták túl. Ez pedig azt jelenti, hogy kevesebb alacsonyabb minőségű kategóriába tartozó termék került ki a gyárból. S ez nagyon jó!

Javult a termékek minősége a November 7 vállalatnál is, ahol ezen felül, az említett időszakra több új választék gyártását írták elő a tennivalók listájában. A Dimitrov üzemben például igen hasznos támogatást nyújtott a dolgozóknak a minőség javítását szolgáló harcban a fizikai-kémiai laboratórium, amely a nyersanyagok szakszerű és figyelmes elemzésével hatékonyan segítette elő az intézkedési tervbe foglalt célkitűzések valóra váltását. De javult a minőség a Libertatea gyárból is, ahol év elején még számos panasz hangzott el a lábbel kivitelezéséről, tartósságáról illetően.

A közelmúltban megírattuk a Vörös Triko gyár szakszervezeti bizottságát, mivel elhanyagolta az intézkedési tervbe foglalt egyik hasznos kezdeményezést a valóra váltását, amelynek jellegé a következő: „Önmagában ellenőrző és felelős az általam készített termék minőségéről”. A napokban ellenőriztük: magukévá tették-e a bírálatot az üzemben. Nos, örömmel tapasztaltuk, hogy a vállalatnál cselekvő válaszok a bírálatra. A kezdeményezést már alkalmazták is a gyár konfekció részében, mégpedig — amint arra a kezdeti tapasztalatokból következtethetünk — eredménnyel.

S így válnak valóra pontról pontra, célkitűzésről célkitűzésre az intézkedési tervbe foglalt felajánlások.

Mindezzel 47 nap választ el bennünket az új esztendődtől. Ennek arra kell ösztönöznie üzemünk és gyárunk műszaki-üzemviteli vezetőségét, valamint a szakszervezeti bizottságokat, hogy vegyék elő ismételtet a fent említett terveket és ellenőrizték ujjal az azok valóra váltását.

A pártszervezeteknek szintén behatóan ellenőrizniük kell a kérdést, hogy aztán az új év küszöbén további nagyszerű célkitűzéseket dolgozzanak ki a termékek minőségének még magasabb színvonalra emelése érdekében.

Még néhány nappal ezelőtt is örömmel tárgyaltuk, hogy nem volt már hosszú idő óta ilyen meleg ősz, mint az idén. De talán az építőipari dolgozók örültek a legjobban az enyhe, száraz időnek. A falakáshoz ennél jobb időt kívánni sem lehet. Igyekeztünk is az építkezési dolgozók jól kihasználni az időjárásról kapott segítséget. Szorgalmas munkájuk nyomára szinte nap, mint nap, óráról órára jobban tapasztalható építkezési tevékenység.

Látogatásunk célja azonban nem az építkezés. Azért jöttünk ide, hogy elbeszélgetssünk Stanalov Andrással elvtárral, az élelőgyár főmesterével. A tapasztalt mestert mindenki jól ismeri és nagyra értékeli az üzemben. A fiatalabbak úgy szólítják: Andris bácsi. Első alkalommal azonban nem sikerült szót váltanom Stanalov elvtárral, mivel igen sok dolga akad. Hol a második emeleten, hol az elsőn, hol pedig a földszinten tűnt fel jólmert alakja, tanácsokat osztogatott és intézkedett, hogy jó körülmények között folyják a munkák.

Másnap aztán sikerült néhány percnyi időt szakítania számunkra. Bár ez alkalommal is igen rövid ideig beszélgethet-

Megvalósulnak a kollektív szerződésben vállaltak

Minden egyes iparvállalatban a műszaki-üzemviteli vezetőség és a dolgozók közötti szerződés jött létre a tervfeladatok maradéktalan teljesítése és az ehhez szükséges megfelelő munkakörülmények, feltételek biztosításával kapcsolatban. E szerződésekben a munkaközösség és a műszaki-üzemviteli vezetőség vállalták azt, hogy a vállalatok maradéktalanul eleget tesznek.

Városunkban 54 ilyen szerződést kötöttek meg az év elején, amelyre 2.685 vállalatot foglaltak. November első feléig e vállalatok 86 százaléka valósult meg. Az egész év folyamán grafikonokon követték e vállalatok teljesítését.

A December 30 gyárban

72 vállalatot foglaltak a kollektív szerződésbe. E tennivalók közül eddig mintegy 62 célkitűzést valósítottak meg. Különbözőképpen a munkakörülmények javítására vonatkozó célkitűzések teljesítésére fordítottak nagy figyelmet.

Nemrég szerelték fel a folyékony szódák kirkodására és raktározására alkalmas helyet. A szódával így sokkal biztonságosabban bántanak, az itt dolgozók számára lényegesen

megjavították a munkakörülményeket. A kollektív szerződés értelmében megjavították a 3-as, 4-es szövedő és előkészítője közötti összekötő helyiség körvezet. Megoldották továbbá a központi raktár gazdaságos fűtésének kérdését is.

Több ehhez hasonló intézkedés biztosította a megfelelő feltételeket a tervfeladatok és egyéb célkitűzések megvalósításához.

A Dózsa György bútorgyárban

különbő figyelmet fordítottak arra, hogy a kollektív szerződésben vállalt kötelezettségek legelőbb a termelékenység növekedését és az önköltség csökkentését eredményezze. A kollektív szerződés teljesítésének legutóbbi elemzésekor megelégedéssel állapították meg, hogy a 83 célkitűzésből 80-at már teljesítettek.

A munkakörülmények javítását szolgálta az a berendezés, amely a por és forgács eltávolítását végzi. Ugyanakkor jelentő-

sen meggyorsítottak egyes munkafolyamatokat. Az egyik sorozatban gyártott hálószoza típus aláfurnirozott alkatrészeit a hengeres csiszológépen munkálják meg. Mindezen kívül több butoralkatrészt gépi csiszolóval dolgoznak ki. Ez a néhány példa is azt bizonyítja, hogy kellő figyelmet fordítottak a bútorgyárban a kollektív szerződés célkitűzéseinek megvalósítására, ami megfelelő feltételeket biztosít a tervfeladatok teljesítéséhez.



Andris bácsi, a főmester

tünk csak, mégis sikerült valamelyes képet alkotnunk a részleg tevékenységéről és személyesen Stanalov elvtársunk káráról.

Harmincegy esztendeje került az üzembe. Beszélgetésünk kezdetén elmondotta azt is, hogy az akkori és a mai termelés között óriási a különbség. Azokban az időkben nem is igen lehetett munkának nevezni az itt folyó tevékenységet, inkább testet-leiket sanyargató robot volt az. Minden műveletet nehéz fizikai munkával kellett elvégezniük. Keserves esztendőik voltak azok.

A felszabadulás után aztán minden megváltozott ebben az üzemben is. Fejlődött a gyár és vele együtt fejlődtek a dolgozók is. Stanalov elvtársból a régi, gazdag tapasztalatokkal rendelkező, öntudatos szakmunkásból hővidéses mester lett, majd 1955-ben a főmesteri feladatokat bízták meg. Jól ismeri munkahelyét. Nem is találta volna nálánál megfelelőbb embert erre a munkakörre, hiszen az üzem minden zugát-ugát úgy ismeri, mint a saját tenyerét. S hogy milyen sikerrel tölti be tisztását, ar-

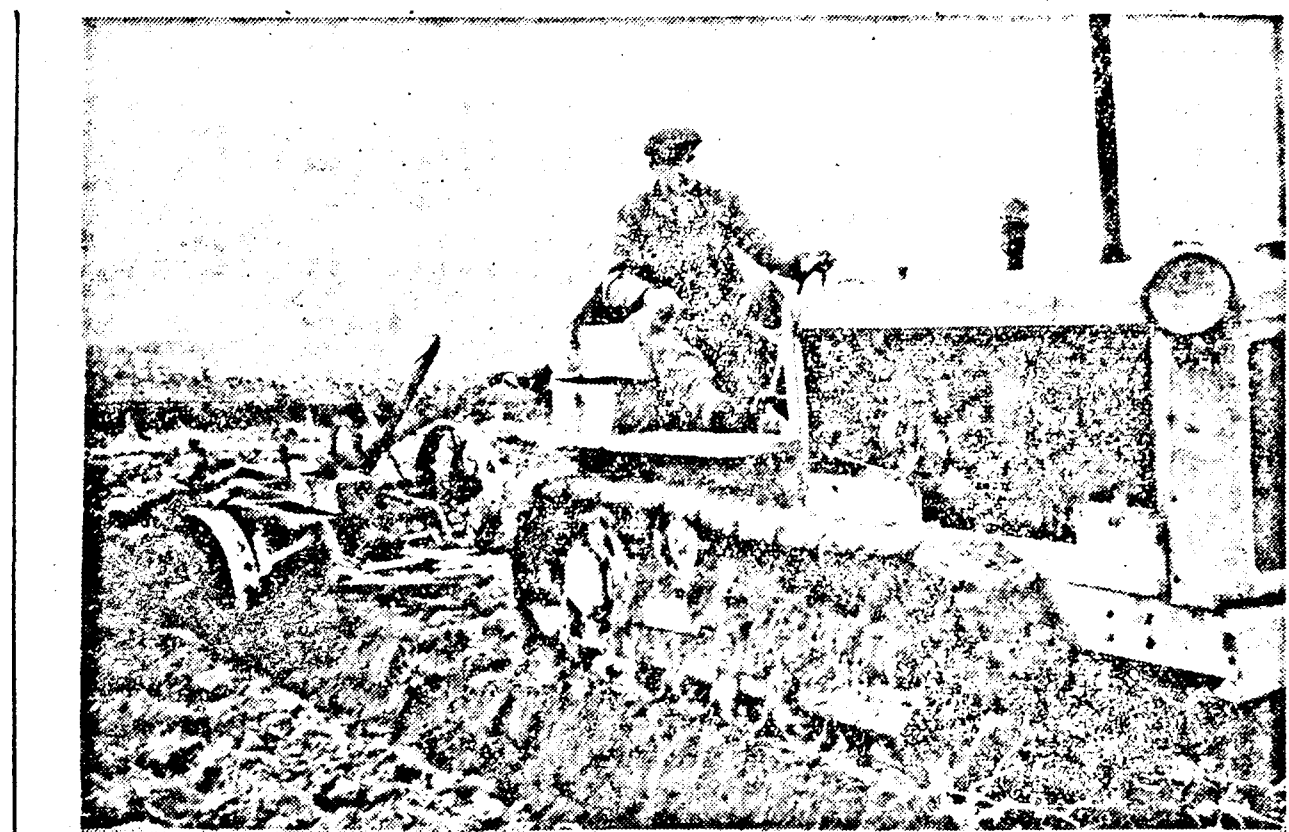
ról az is tanuskodik, hogy munkájával a minden irányú tevékenységével kivívta társai elismerését. Megbecsülésnek örvend mind felettessel, mind az egyszerű dolgozók körében.

Beszélgetés közben szóba került Stanalov elvtárs családja is.

— Két flam van — mondja büszkén. — Tőlem telhetően igyekeztem őket becsületes, öntudatos dolgozókká nevelni. A nagyobbik mérnök a sorborsóni erdőtermelési vállalatnál, a másik Temesváron van, a mestertépző iskola másodéves tanulója.

Ha már a fiataloknál tartunk, megkérdeztük, elégedett-e a részleg tevékenységével ifjak munkájával.

— Legelőbbjük szorgalmasan, szívvel-lélekkel dolgozik és ezeket szeretettel vesszük körül. Türelemesen tanítgatjuk, neveljük, segítjük őket. Hiszen megérdemlik. Szólnunk kell azonban azokról is, akiknek magatartása és munkája nem kielégítő. Ez a helyzet például Pantelimon Ioannal és Tocoran Ioannal. Ezekkel az ifjakkal nem dicsőkedhetünk. Természetesen mi, idősebbek, éppen úgy,



Minden erőt a mélyszántás elvégzésére kell összpontosítani

Az ország minden tartományában folyik a mélyszántás. Ez a legfontosabb munka ebben az időszakban, ez biztosítja a jövő évi jó termés eredményt. A Földművelésügyi Minisztérium adataiból kitérünk, hogy november 9-ig csaknem 2.400.000 hektáron végeztek mélyszántást, ami az előirányzott terület 60 százaléka felel meg. A szántással együtt 3 millió tonna állótrágyát juttattak a földre.

A tavaszi vetések előkészítése során a legjobb eredményeket eddig Bukarest és Dobrudza tartományokban érték el, ahol jól megszervezték ezt a munkát és megfelelő módon

használták ki a gépi eszközöket.

A mélyszántással elmaradtak Kolozsvár, Ploesti, Brassó és Bákó tartományokban.

Minthogy a többi őszi munkák már csaknem teljes egészében befejeződtek, a Földművelésügyi Minisztérium ajánlja, minden munkaszüneti összpontosítsanak a tavaszi vetésekhez szükséges mélyszántásra, hogy ez a munka is a lehető leghamarán belül befejeződjék. Egyidejűleg minél nagyobb mennyiségű állótrágyát kell beszántani a talajba. Fokozni kell továbbá az őszi gyümölcsfa-telepítési munkát és a talajjavító munkálatokat.

Az őszi vetési munkálatok rajonszerte befejeződtek. Az állami gazdaságok és GTA-ktaktorosai önfeladkozó munkát végeztek a megkötötték a mostoha időjárás okozta nehézségekkel. A kemény és száraz talajba kellő időben földbe került a mag. Ettől a munkától azonban még csak a kalászosok jövő évi terméshozama növekszik. A kapásnővényeknek is jó magágyat kell biztosítani. Ezt a célt szolgálja az őszi mélyszántás. Az utóbbi napokban lehullott csapadék megkönnyítette a traktorosok munkáját és — amint a képen is látható — Jápáus Stefan, a kürtösi GTA traktorosa a mácsai kollektív gazdaság földjén szorgalmasan végzi a földmővelési munkálatokat.

A MŰVELŐDÉSI ÉLET HÍREI

Az elmúlt vasárnap városunk klubjaiban és a rajon kulturothónaiban értékes előadásokat, színvonalas művészi műsorokat tartottak.

Műsoros est az élenjárók tiszteletére

Az üzemi klubok tevékenységében új színt jelentenek azok a műsoros előadások, amelyeket az illető vállalat élenjáró dolgozóinak számára rendeznek. Ez-ideig csak néhány klub tartott ilyen tiszteletre rendezvényt, de minden bizonnyal rövidesen egyre több helyen honosodnak meg.

A November 7 gyár klubja az elmúlt vasárnap rendezett műsoros estét az élenjáró részleg élenjáró dolgozóinak tiszteletére. A helyi szaktanács kezdeményezésére ebből az alkalomból meghívta városunk üzemi klubgazdáját, kulturális vezetőjét, valamint minden egyes klub három műkedvelőjét. Ezáltal módot nyújtottak arra, hogy minél többen megismerjék a műkedvelő tevékenységnek ezt az új formáját és tapasztalják népszerűségét.

A műsoros est — amelyre több, mint 250 főnyi közönség előtt került sor — két rövid ismertetővel kezdődött. Az első a tervteljesítés néhány kérdésével foglalkozott, a másodikban pedig Rácz Mária, az Elena Pavel IMSZ termelési brigád vezetője mondotta el, hogyan válhattak az üzem legjobb brigádijává.

Ezt követően a gyár műkedvelői gazdag művészi műsort mutattak be, amelyen román,

magyar, orosz népi táncok, szavak, román és magyar népdalok szerepeltek. Erősen meggyőzték azt is, hogy a műsort követő táncot többször szívesen nézik fel a nézők. A műsor vezetője, nevelő jellegű társasjáték következett, amelyben a jelenlévők érdekfeszítő és sok kedvet vettek részt. A klub vezetőségének szándéka, hogy ezután havonta tart majd hasonló műsoros estét. Rendezésükben a vállalat más-más részlege vesz majd részt.

Rajonunk kulturothónaiban

Is tartottak előadásokat, amelyeket a legtöbb helyen filmvetítés, vagy művészi műsor követett.

A kulturothónok vezetősége gondoskodtak arról, hogy álta-

lában a falusi dolgozókat közvetlenül érdekli kérdésekkel foglalkozzanak ezek az ismertetések. Így például az elmúlt vasárnap a kollektív gazdaságok álló alapja növelésének fontosságáról hangzott el tartalmas előadás több községben, többek között Kovaszinon, Kisrátonon, Muszkán, Szentmártonon, Tornán. Máshol, például Fenlakon, szintén nagyszámú közönség előtt a háziállatok betegségeinek megelőzéséről tartott előadást. Székfalun és Alunison időszaki politikai kérdést ismertettek, majd filmvetítés, illetve művészi műsor következett. Rajonunk legtöbb községében a dolgozók hasznosan töltötték el a vasárnapot a kulturothónokban, ahol értékes nevelőjellegű előadásokat tartottak, szórakoztató művészi műsorokat mutattak be.



A Vörös Triko gyár levelező örhelye jelenti Az egész gyár sikere

Ha csak futó pillantást vetünk az elmúlt tíz hónap megvalósításaira, azt tapasztalhatjuk, hogy a legfontosabb mutatószámok megvalósításán eredményesen dolgoztak a gyár minden munkahelyén. Az összteljesítésre vonatkozó tervfeladatokat 103,6 százalékkal valósították meg. A termelékenység mutatószámát pedig 101,73 százalékkal teljesítették. Mindezt az egész gyár munkaközössége igyekezete, törekvése révén jött létre.

Valamennyi részlegben élénk tevékenység volt tapasztalható a takarékosági mozgalomban. Különösen a tüklök bántak ta-

karékosan. A körkötő osztályon Ianculescu Ladislau brigádja ért el ilyen vonkozásban szép eredményt. Január elejétől október végéig 204.404 tít takarított meg terven felül. A Raschel osztályon György Margit brigádja ugyancsak tíz hónap alatt 4.985 tít takarított meg. Vannak olyanok is, akik egyénileg is szép megvalósításokat értek el a tültakarékoságban, mint például Munteanu Gheorghe, Morar Augusta, Kesel Antal a körkötő osztályon, valamint Tóth Ilona, Kain Mária, Dodeanu Maria és Mielusev Mária a Raschel osztályon.

Hónapzárta után

Amikor a közelmúltban sor került a Vörös Triko gyár százbázisai megvalósításának összegezésére, kitűnt, hogy szép eredményt sikerült elérniük. A jól végzett munkát tükrözi az előirányzatok megvalósítása, a 104 százalékos tervteljesítés.

Mindezekben felül szembetűnő igyekezet tapasztalható a hulladék csökkentése terén. Több kézművesnő, mint például a női és gyermek fehérneműnél a megengedett 15 százalék helyett 11,9 százaléka csökkentették a szabás közben előforduló hulladékot. A női kötöttkabátoknál ezt az arányt 15,2 százalékkal

14,5-re csökkentették, a megleltőknél viszont 14,5 helyett 13 százaléka csökkentették a seletet. Ezeket a megvalósításokat a szabásminták gondosabb elhelyezésével, a rendelkezésükre álló anyag alaposabb kihasználásával érték el.

A szabások egész munkaközössége hozzájárult a megvalósítások eléréséhez. Hoffman Dorina mester, jó szervezéssel, alapos ellenőrzéssel adott megfelelő segítséget a megvalósítások eléréséhez. Ez időszakban kitűntek: Vojcesek Ibolya, Kovács Julia és többen mások, akik különösen jó munkát végeztek.

Fekete András

Fekete András

Elemezték munkájukat a kürtösi GTA kommunistái

Egy évi tevékenységüket elemezték a napokban a kürtösi gép- és traktorállomás pártalapszervezetének tagjai. A beszámoló, amelyet Sebestyén László elvtárs, az alapszervezet titkára terjesztett elő, sokoldalúan tükrözte a GTA kommunistáinak munkáját, azt, hogy miként harcoltak az RMP III. kongresszusának határozataiból rájuk háruló feladatok sikeres megvalósításáért.

Pontos feladatnak tekintették, hogy minél több gépesített munkát végezzünk a kollektív gazdaságok földjén, segítsük őket a hektárhozam növelésében. Annak céljából, hogy a traktorosok sikeresen teljesítsék feladatukat, az alapszervezet kezdeményezésére szakmai tanfolyamot szerveztek. Ebben az évben 80 traktorost, 6 brigádvezetőt és 6 mezőgazdasági géplakatos képeztünk ki, hogy hozzájáruljanak a kollektív gazdaságok fejlődéséhez. Meg kell említenünk Békési István, Gráner Dezső, Zimmermann Ádám elvtársakat, akik sikeresen foglalkoztak a pártunkon kívüli aktív tagjainak nevelésével és többieket a tagjelöltek színterén való felkészítésével.

Az alapszervezet, a kommunista áram mozgósították a traktorosokat, hogy szüntelenül csökkentsék az önköltséget. Amint a beszámoló és vezetőség-választó közgyűlésen kitűnt, a kürtösi gép- és traktorállomás munkaközössége jelentős eredményeket ért el ezidőig. Míg sem bizonyítja ezt jobban, mint az a tény, hogy több mint 5 százalékkal csökkentették egy határtraktorként önköltségét. Ezzel 262.000 lej értékű megtakarítást sikerült elérniük.

Kitűnt, hogy az alapszervezet sikeresen töltötte be politikai irányító szerepét a gép- és traktorállomásban. Ez megmutatkozik abban is, hogy tervfeladatunkat nemcsak teljesítettük, hanem túl is jártuk. A tavaszi kampányban például 167 százalékkal haladtunk meg előirányzatunkat. A nyári kampányban is szép sikereket értünk el. A munka jó megszervezésének eredményeként 29 százalékkal haladtunk túl a tervet. Ez azt eredményezte, hogy évi

tervünket ezidőig 104 százalékkal teljesítettük meg. Emellett meg kell említeni, hogy a munkában mindig a kommunisták jártak jó példával az élén. Többek között különösen Oltean Mihai, Zám-bori Ferenc, Braun Mihai traktorosok érdemelnek dicsőítést kiváló munkájukért.

A választási közgyűlésen nemcsak gazdasági, hanem a pártélet kérdéseit is elemezték. Kitűnt, hogy az alapszervezet eredményesen foglalkozott sorainak erősítésével. A kommunista politikailag nevelték a pártunkon kívüli aktív tagjait, beszélt nekik a párt vezető szerepéről, harcáról. A politikai nevelőmunka nyomán ebben az évben 10 élenjáró dolgozó kérte tagjelöltségét az alapszervezetbe. Meg kell említenünk Békési István, Gráner Dezső, Zimmermann Ádám elvtársakat, akik sikeresen foglalkoztak a pártunkon kívüli aktív tagjainak nevelésével és többieket a tagjelöltek színterén való felkészítésével.

A beszámoló és a felszólalók, nemcsak az eredményekről, hanem a hiányosságokról is beszélték. Baki János, Gráner Dezső, Békési István, Butura Mihai és más felszólalók rámutattak arra, hogy mivel a második váltást csak 45 traktornál biztosították, egyes kollektív gazdaságokban, mint például VILÁGOSON és MÁCSÁN, kések a mezőgazdasági munkálattal. A felszólalók azért is bírálták a bűrt, mert nem végzett rend-

szert ellenőrző tevékenységet a terepen. Ennek következtében nem ismerték fel idejében a hiányosságokat. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

tervezet ellenőrző tevékenységet a terepen. Ennek következtében nem ismerték fel idejében a hiányosságokat. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

szerez ellenőrző tevékenységet a terepen. Ennek következtében nem ismerték fel idejében a hiányosságokat. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlés jó alkalom volt arra, hogy a kürtösi gép- és traktorállomás kommunista elvezetése a még létező hiányosságok felszámolása érdekében. A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések a falusi alapszervezetekben

500 új választék

Az üveg-, finomkerámiai és háztartási cikkek gyártó ipar az év eleje óta az 500-ik új árucikk modelljének gyártását kezdte meg. A kiváló minőségű új cikkek gyártásához az iparág gyártói korszerű berendezésekkel látták el és szakképzett tanfolyamokat rendeztek a különböző foku káderek szakismeretüknek gyarapítására. Az intézkedések eredményeként a Könyv- és Kereskedelmi Minisztériumban végzett számítások szerint üveg- és kerámiaipari vállalatok már teljesítették a kiváló minőségű termékek gyártási tervét. A porcelán-tárgyak szobák, az üveg színe világosabb, a közhasználati cikkek könnyebben és tartósabban.

Az RNK Napja a dijoni vásáron

A Dijonban megtartott 32. nemzetközi élelmiszeripari vásáron megrendezték az RNK Napját.

Az ünnepséget Constantin Nicuța, a Román Népköztársaság párizsi követe nyitotta meg. Ezután a vásáron részt vevő küldöttségek tagjai, élükön Andre Boursierrel, a vásár elnökeivel és Robert Cormievel, a vásár főtitkárával, megtekintették a Román Népköztársaság standját.

A Román Népköztársaság párizsi követe és a román stand vezetője ebből az alkalomból kórkélt adott a vendégek tiszteletére.

Constantin Nicuța és a kíséretében lévő személyek ezután részt vettek a dijoni 32. nemzetközi élelmiszeripari vásár vezetője által tiszteletükre adott ebéden.

Andre Boursier, a francia-román barátságra és a két ország közötti kereskedelmi csere fejlődésére emelve poharat, méltatta Romániának az utóbbi években elért nagy megvalósításait, amelyeket a vásáron való nagysikerű részvétele is bizonyít.

A szónok hangsúlyozta, hogy az „A Román Népköztársaság termelési fejlődésének, a lakosság vásárlóerejének növekedésének és a román külkereskedelmi kifizetésekének tulajdonítható. Öröndünk, hogy Románia részt vesz vásárlunkon és hozzájárul annak sikeréhez. Külön rá kell mutatnunk arra, hogy a közönség rendkívül kedvezően és nagy rokonszenvvel fogadta a román élelmiszeripari termékeket” — mondotta befejezésül Boursier.

A gyári védjegy kötelez

A Dimitrov gyár befejező részlegének hatalmas festődjében próbaútra készen állnak a vagonok, amelyeknek ragyogó, frissen festett felületén játékosan megcsillannak a belapok. Mennyi munkát, milyen nagy

figyelmet és pontosságot igényel ezeknek a gyártásai! Ezer és ezer dolgozó keze munkát végeznek az azonnali intézkedéseket foganatosítanak, amelyek a dolgozók pontosan betartanak.

Az üzem minőség ellenőrző szolgálata munkaközössége is arra törekszik, hogy lehetőleg kielégítő módon eleget tegyen kötelességének. Állandóan figyelemmel kíséri a gyártási folyamatot, azonnali intézkedik a hibák kiküszöbölésére.

Igen például az üzem kovácsműhelyében egy időszakban bizonyos hibákat észleltek. Ezeknek az elkerülése céljából intézkedtek a kovácsműhelyben használt szerszámok számának megkezdését illetően. Ez az intézkedés lehetővé tette, hogy a szerszámok kopás esetén azonnal kicserélhessék.

A minőségi ellenőrző szolgálat felhívónként gyűlést tart az üzem részlegeinek vezetőivel és ellenőreivel. Ezek a gyűlések ellenőrzik, melyek azok a részlegek ahol selejtes munkát végeznek és azonnali intézkedéseket foganatosítanak, amelyek a dolgozók pontosan betartanak.

A minőségi ellenőrzés helyes megszervezése, megerősítése lehetővé tette, hogy a kovácsműhelyben a 0,25 százalékos megengedett selejtszázalék alatt dolgozzanak. A harmadik év. negyedében 0,021 százalékra csökkentették a selejtes munkadarabok számát.

A forgószalag részlegén hasonlóan jó eredményeket értek el a dolgozók. Az elmúlt kilenc hónap folyamán 0,02 százaléka sikerült csökkenteni a selejst, míg a vasöntőde munkaközösségének 0,14 százaléka.

A Dimitrov gyár dolgozói nem elégszenek meg az eddig elért eredményekkel. Mind többet és jobbat akarnak gyártani.

Az üzem minőség ellenőrző szolgálata munkaközössége is arra törekszik, hogy lehetőleg kielégítő módon eleget tegyen kötelességének. Állandóan figyelemmel kíséri a gyártási folyamatot, azonnali intézkedik a hibák kiküszöbölésére.

Igen például az üzem kovácsműhelyében egy időszakban bizonyos hibákat észleltek. Ezeknek az elkerülése céljából intézkedtek a kovácsműhelyben használt szerszámok számának megkezdését illetően. Ez az intézkedés lehetővé tette, hogy a szerszámok kopás esetén azonnal kicserélhessék.

A minőségi ellenőrző szolgálat felhívónként gyűlést tart az üzem részlegeinek vezetőivel és ellenőreivel. Ezek a gyűlések ellenőrzik, melyek azok a részlegek ahol selejtes munkát végeznek és azonnali intézkedéseket foganatosítanak, amelyek a dolgozók pontosan betartanak.

A minőségi ellenőrzés helyes megszervezése, megerősítése lehetővé tette, hogy a kovácsműhelyben a 0,25 százalékos megengedett selejtszázalék alatt dolgozzanak. A harmadik év. negyedében 0,021 százalékra csökkentették a selejtes munkadarabok számát.

A forgószalag részlegén hasonlóan jó eredményeket értek el a dolgozók. Az elmúlt kilenc hónap folyamán 0,02 százaléka sikerült csökkenteni a selejst, míg a vasöntőde munkaközösségének 0,14 százaléka.

A Dimitrov gyár dolgozói nem elégszenek meg az eddig elért eredményekkel. Mind többet és jobbat akarnak gyártani.

Az üzem minőség ellenőrző szolgálata munkaközössége is arra törekszik, hogy lehetőleg kielégítő módon eleget tegyen kötelességének. Állandóan figyelemmel kíséri a gyártási folyamatot, azonnali intézkedik a hibák kiküszöbölésére.

Igen például az üzem kovácsműhelyében egy időszakban bizonyos hibákat észleltek. Ezeknek az elkerülése céljából intézkedtek a kovácsműhelyben használt szerszámok számának megkezdését illetően. Ez az intézkedés lehetővé tette, hogy a szerszámok kopás esetén azonnal kicserélhessék.

A minőségi ellenőrző szolgálat felhívónként gyűlést tart az üzem részlegeinek vezetőivel és ellenőreivel. Ezek a gyűlések ellenőrzik, melyek azok a részlegek ahol selejtes munkát végeznek és azonnali intézkedéseket foganatosítanak, amelyek a dolgozók pontosan betartanak.

A minőségi ellenőrzés helyes megszervezése, megerősítése lehetővé tette, hogy a kovácsműhelyben a 0,25 százalékos megengedett selejtszázalék alatt dolgozzanak. A harmadik év. negyedében 0,021 százalékra csökkentették a selejtes munkadarabok számát.

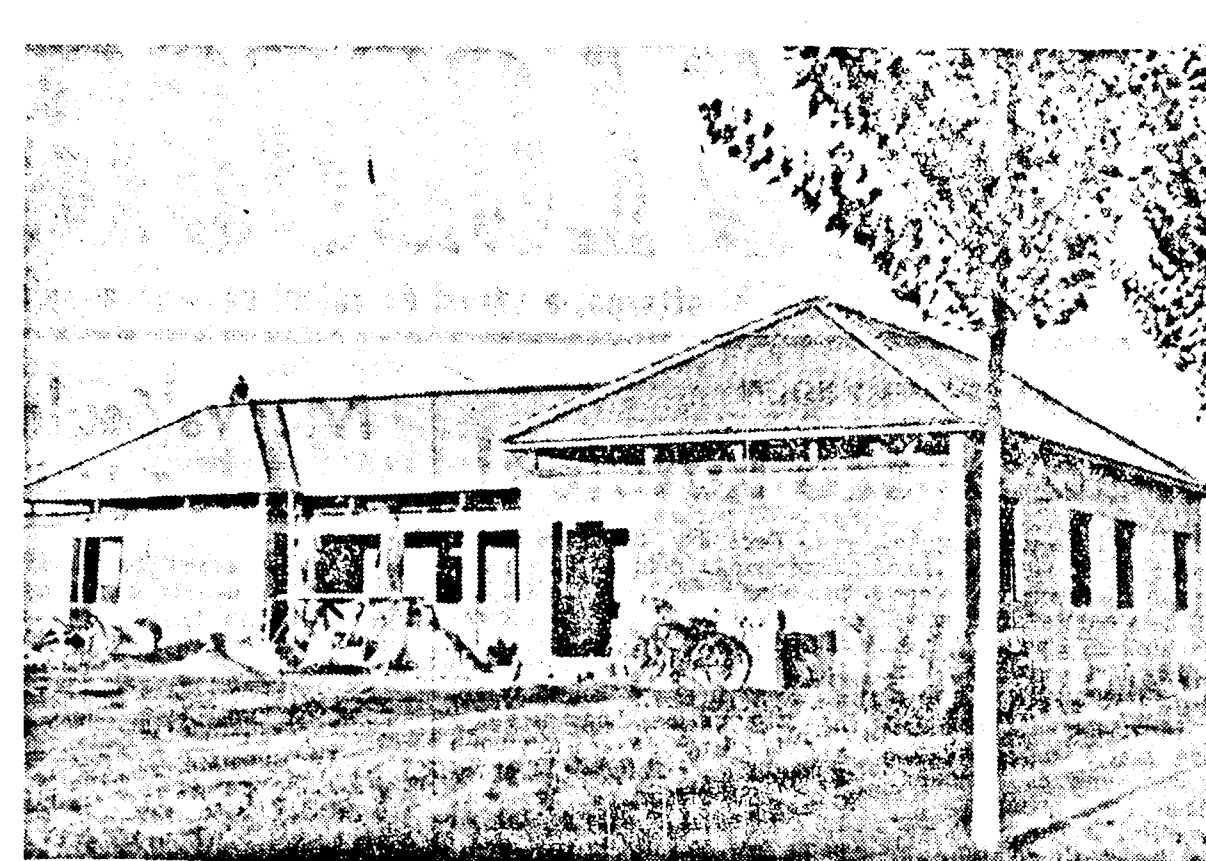
A forgószalag részlegén hasonlóan jó eredményeket értek el a dolgozók. Az elmúlt kilenc hónap folyamán 0,02 százaléka sikerült csökkenteni a selejst, míg a vasöntőde munkaközösségének 0,14 százaléka.

A Dimitrov gyár dolgozói nem elégszenek meg az eddig elért eredményekkel. Mind többet és jobbat akarnak gyártani.

Az üzem minőség ellenőrző szolgálata munkaközössége is arra törekszik, hogy lehetőleg kielégítő módon eleget tegyen kötelességének. Állandóan figyelemmel kíséri a gyártási folyamatot, azonnali intézkedik a hibák kiküszöbölésére.

Igen például az üzem kovácsműhelyében egy időszakban bizonyos hibákat észleltek. Ezeknek az elkerülése céljából intézkedtek a kovácsműhelyben használt szerszámok számának megkezdését illetően. Ez az intézkedés lehetővé tette, hogy a szerszámok kopás esetén azonnal kicserélhessék.

A minőségi ellenőrző szolgálat felhívónként gyűlést tart az üzem részlegeinek vezetőivel és ellenőreivel. Ezek a gyűlések ellenőrzik, melyek azok a részlegek ahol selejtes munkát végeznek és azonnali intézkedéseket foganatosítanak, amelyek a dolgozók pontosan betartanak.



Nemsokára teljesen elkészül a nagyratartó kollektív gazdaság új, központi adminisztratív épülete. Ezzel számottevően megkönnyítik az itt dolgozók munkáját.

Terjed az újítómozgalom

Pár esztendővel ezelőtt a Ranghet szerszámgépgyárban született meg az a kezdeményezés, hogy újítóbrigádokat és csoportokat szervezzenek az újítómozgalom kiterjesztése érdekében, a különböző részlegeken.

Milyen eredményeket értek el a Ranghet szerszámgépgyárban született meg az a kezdeményezés, hogy újítóbrigádokat és csoportokat szervezzenek az újítómozgalom kiterjesztése érdekében, a különböző részlegeken.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

— Bátran elmondhatom, hogy üzemünkben az utóbbi évek folyamán jelentősen kiterjedt az újítómozgalom és ez az újítóbrigádok megalakulásának is köszönhető — kezdte Rosu Ioan mérnök elvtárs, a műszaki kabinet vezetője.

A továbbiak során elmondta, hogy az év szeptember végéig nem kevesebb, mint 155 újítási javaslat érkezett az üzem műszaki kabinetjéhez. Ezek közül mint már említettük, eddig már 53-at alkalmaztak a termelésben. Az alkalmazott újítások az előzetes számítások alapján nem kevesebb, mint 520.000 lej megtakarítást eredményeztek. Hat újítást más vállalatoktól vettek át.

Nem érdektelen megemlíteni, hogy az alkalmazott újítások közül 21 javaslat párttagok, párttagjelöltek nevéhez fűződik. Ez a tény is fényes bizonyítéka annak, hogy a kommunista párt az újítómozgalom kiterjesztésében, ahol szükség van rájuk, ahol szükség van példamutatásukra, töretlen akaratukra, hozzájárulnak.

Az 53 újítás közül 13 javaslat a gyár termékével, a szerszámgépek minőségének javításához járul hozzá, amellyel, hogy jelentős anyamegtakarítást is eredményez a vállalatnak.

A már alkalmazott újításokon kívül számos újítás bevezetése folyamatban van. Így például a plóiesi Mátyás 1 üzemtől vett át a mikrométerek működését ellenőrző készüléket, amely minőség javulást eredményez. Folyamatban van Konyelcska István és Motiu Nicolae újításának bevetése is: egy készülék, amely a hornyos tengelyek belső méreteinek ellenőrzésére szolgál. Igen jelentős Panaghiu Gheorghe és Hügel Miklós újítása is.

Rosu elvtárs elmondta, hogy a jelen időszak egyik legfontosabb feladata az 1962-es esztendő tematikai tervének összeállítás, a megoldásra váró problémák összegyűjtése. A feladat

Rosu elvtárs elmondta, hogy a jelen időszak egyik legfontosabb feladata az 1962-es esztendő tematikai tervének összeállítás, a megoldásra váró problémák összegyűjtése. A feladat

Rosu elvtárs elmondta, hogy a jelen időszak egyik legfontosabb feladata az 1962-es esztendő tematikai tervének összeállítás, a megoldásra váró problémák összegyűjtése. A feladat

Rosu elvtárs elmondta, hogy a jelen időszak egyik legfontosabb feladata az 1962-es esztendő tematikai tervének összeállítás, a megoldásra váró problémák összegyűjtése. A feladat

Rosu elvtárs elmondta, hogy a jelen időszak egyik legfontosabb feladata az 1962-es esztendő tematikai tervének összeállítás, a megoldásra váró problémák összegyűjtése. A feladat

Rosu elvtárs elmondta, hogy a jelen időszak egyik legfontosabb feladata az 1962-es esztendő tematikai tervének összeállítás, a megoldásra váró problémák összegyűjtése. A feladat

Rosu elvtárs elmondta, hogy a jelen időszak egyik legfontosabb feladata az 1962-es esztendő tematikai tervének összeállítás, a megoldásra váró problémák összegyűjtése. A feladat

Rosu elvtárs elmondta, hogy a jelen időszak egyik legfontosabb feladata az 1962-es esztendő tematikai tervének összeállítás, a megoldásra váró problémák összegyűjtése. A feladat

Rosu elvtárs elmondta, hogy a jelen időszak egyik legfontosabb feladata az 1962-es esztendő tematikai tervének összeállítás, a megoldásra váró problémák összegyűjtése. A feladat

Rosu elvtárs elmondta, hogy a jelen időszak egyik legfontosabb feladata az 1962-es esztendő tematikai tervének összeállítás, a megoldásra váró problémák összegyűjtése. A feladat

Rosu elvtárs elmondta, hogy a jelen időszak egyik legfontosabb feladata az 1962-es esztendő tematikai tervének összeállítás, a megoldásra váró problémák összegyűjtése. A feladat

sikeres teljesítése céljából már népszerűsítették az akciót az üzemi vezetékes rádióban és felhívták figyelmüket minden részlegen. Ezáltal akarják elérni, hogy a munkások bevonuljanak a mozgalomba. A szervezőmunka eredménye nem is maradt el. Már eddig 50 javaslat érkezett a műszaki irodához, melyeknek megvalósítására a napokban kerül sor. A legjobb, legértékesebb javaslatok beke-
rülnek a tervbe.

Annak ellenére, hogy jó eredményeket értek el, az újítómozgalom terjedése a mozgalom továbbterjesztésére irányul. Nemrég átszervezték a részlegeken működő újítóbrigádokat.

A Ranghet szerszámgépgyárban szinte minden dolgozó szívén viseli az újítómozgalom „sorsát”. Ígyveznek támogatásban részesíteni az újítók. Tanácsokkal, hasznos szakmai utasításokkal segítik őket. Ez az annak tulajdonítható, hogy valamennyien felismerték a mozgalom jelentőségét. A műszaki kabinet vezetősége szeptemberben tíz elvtársat részesített pénzjutalomban az újítómozgalom terjesztése érdekében kifejtett fáradhatatlan munkájuk elismeréseként. Jutalomban részesültek például Curta Petru és Rosenfeld Pál elvtársak.

Befejezésül hadd mondjuk el még, hogy az üzem dolgozói is bevezették a tartományi újító versenybe, amelynek célkitűzése az újítások számának emelése, a fontosabb javaslatok általánosítása, kiterjesztése.

A szerszámgépgyári újítók az a vágyuk, hogy a verseny kiértékelésekor ők legyenek az első között szerepeljen. Nos, ez csak tőlük függ.

miújság KÜLPOLITIKÁBAN

N. Sz. Hruscsov látogatása Üzbekisztánban

TASKENT. (Agerpres). — TASZSZ: N. Sz. Hruscsov november 13-án megérkezett a taskenti mezőgazdasági kísérleti géppálmás parcellájára. Ez alkalommal megtekintette az üzbég szakemberek által alkotott új, gyapottermesztéshez használt gépeket.

A gyapotműveléshez és aratáshoz szolgáló gépeket és szer-

számokat működés közben mutattak be.

TASKENT. (Agerpres). — TASZSZ: N. Sz. Hruscsov november 13-án megérkezett a Taskent tartományi Politotgyel kolhozhoz.

A szovjet miniszterelnök elbeszélgetett a jól ismert gazdaság vezetőivel, szakemberekkel, újlítóval és élmunkásaival.

Meghívták Jurij Gagarint és feleségét Olaszországba

ROMA. (Agerpres). TASZSZ: Az Olaszország-Szovjetunió Társaság újabb levelet küldött Jurij Gagarin örögzárának és ebben meghívja Olaszországba.

A társaság leveleiben sajnálkozik a fejezi ki amlatt, hogy J. Gagarin októberben nem lá-

togathatott el Olaszországba. Paolo Latini professzor, a társaság főtitkára arra kéri a hős szovjet úrhajóst és feleségét, hogy az Olaszország-Szovjetunió Társaság római tagozatának vendégeként látogassanak el Olaszországba.

Az Izvesztija leleplező cikke az USA hirszerző ügynökségének aláaknázó tevékenységéről

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ: Az Izvesztija olyan tényeket hozott a szovjet közvélemény tudomására, amelyek az USA hirszerző ügynökségének aláaknázó tevékenységéről tanuskod-

nak. A lap arról számol be, hogy egy amerikai állampolgár, aki turistaként érkezett a Szovjetunióba és kérte, hogy nevét ne hozzák nyilvánosságra, a következőket mondotta el a Novosztyi sajtóügynökség munkatársának: Röviddel az USA-ból való elutazása előtt olyan okmányokat ismeretkelt vele, amelyek voltaképpen utasításokat tartalmaznak a szovjetellenes propagandára és titkos adatok szerzésére vonatkozólag. Minthogy azonban ellenzi a „hidegháborút” és ezen kívül jól tudja, milyen sorsra jutottak a Szovjetunióban a kémuristák — közöttük az amerikai Macolinen s a holland Reydon és Low de Jaeger — elhatározta, hogy nem követi hanem feltárja a kapott utasításokat.

A lap ismeretli az utasításokat tartalmazó brosurákat,

amelyek címe: „Mi mozdítja elő a közlekedést és mi nem a szovjet emberekkel való kapcsolatokban” és „Bevezetés az agitátor utmutatójához”. A brosurához, amelyet az USA hirszerző ügynökségének kutató és elemző osztálya adott ki 1960 április elején, a Moszkvában megrendezett amerikai állatállatosság foglalkoztatott 75 idegenvezető által szerzett anyagok szolgáltattak alapot.

Ez az „utmutató” tanácsokat tartalmaz az „ügynökök” öltözködésére és viselkedésére, valamint a „tömeggel” szemben tanúsítandó magatartásról vonatkozólag. Ezek a szovjetellenes propagandával megbízott ügynökök azonban — hangsúlyozza a lap — jól véssék észükbe, hogy a szovjet emberek „tömeg” politikailag felkészült, nemzeti büszkeségtől és izzó hazafiságtól lelkeltett aktív harcosok, akik nem engednek szárral dobálni hön szerzett kommunista pártjukat és hazájukat.

Az „ügynököket” kioktatják arra, hogyan csempésszék be a

Befejezte munkálatait Berlinben az európai nők kétnapos értekezlete

BERLIN. (Agerpres). November 12-én befejezte munkálatait Berlinben az európai nők kétnapos értekezlete. Az értekezleten a Szovjetunió, Franciaország, Csehszlovákia, a Német DK, Olaszország, Lengyelország, Románia, Anglia, Dánia, Finnország, Norvégia, Ausztria, Belgium és a Német SzK küldöttel vettek részt. A küldötték rámutattak a nyugat-németországi helyzet veszélyes voltára, kiemelték, hogy a nyugat-német militáristák újabb kalandot készítenek elő a béke ellen. Hangsúlyozták követelték, hogy fogantatásának érelyes intézkedéseket az új háború ki-

robbantásának megakadályozására. Az értekezlet zárulása nagy lelkesedéssel fogadta el a fasiszta Németország elleni háborúban résztvevő országok kormányaihoz és az európai nőkhoz intézett felhívást.

ugyanakkor levelet küldött a nyugat-németországi nőkhoz. Mi, nők és anyák, akik a második világháború idején oly nagy áldozatokat hoztunk és annyi szenvedésen mentünk át — hangzik a fasiszta Németország elleni háborúban résztvevő országok kormányaihoz intézett felhívás — nem engedhetjük meg, hogy az emberiségnek, az ifjú nemzedéknek, a jövő nemzedéknek ismét a háború borzalmait jussanak osztályrészül. Mi tisztá szívóbb óhatjuk a békét, s minden erőnkkel harcolni fogunk az összes vitás kérdések békés rendezéséért.

Szívből köszöntjük azoknak a kormányoknak a kezdeményezését, amelyek készen állnak arra, hogy a közeljövőben aláírják a német békeszerződést és ezáltal biztosítsák a békét. Felszólítunk minden kormányt, hogy a népek, az asszonyok és az anyák akaratának megfelelően — 16 évvel a háború befejezése után — kössenek békeszerződést a két német állammal az európai helyzet rendezése és a világéke biztosítása érdekében, járuljanak hozzá Nyugat-Berlin szabad, demilitarizált várossá változtatásához.

Az USA közvéleménye egyre erősebben tiltakozik a háborúra uszító kampány ellen

NEW YORK. (Agerpres). Az USA közvéleménye egyre erősebben tiltakozik az amerikai hivatalos körök hisztériájának, háborúra uszító kampányának ellen, elítéli az úgynevezett atom-órhelyek építésére irányuló programot és mind a háború elleni tiltakozást, a háború elleni tiltakozást.

Amint az Associated Press hírlígyünettség jelent, november 12-én a New York-i Carnegie Hall-ban nagygyűlést tartottak, amelyen több mint ezer személy foglalt állást a béke mellett. A gyűlésen felszólalt Hugh B. Hester nyugalmazott tábornok kijelentette: az a tény, hogy Hirosimára ledobták az első atombombát, teljesen ésszerűtlenné tette — a mai körülmények között — egy világháború kiindítását. A szónok felszólította az államokat, hogy a háború helyett fogadják el a szigorú nemzetközi ellenőrzés mellett végrehajtott általános és teljes lefegyverezést. Első lépésként — mu-

A francia kormány továbbra is imperialista politikáját akarja folytatni algéria népével szemben

KAIRO. (Agerpres). Az Al-Ahram című újság november 12-i számában közli azt az interjút, amelyet Ali Karf ezredes, az Algériai Köztársaság ideiglenes kormánya kairói diplomáciai képviselőjének vezetője adott az újság egyik tudósítójának.

A bebörtönzött algériai hazafiak egészségi állapotára aggasztó

PARIZS. (Agerpres). Elképzeltetetlen, hogy az algériai hazafiak beletyegyenek a tárgyalásokba, amíg a francia kormány hibájából az algériai kormány öt miniszterének és a Nemzeti Felszabadító Front hős harcosai tízezernek életét halálos veszedelem fenyegeti a francia börtönökben — jelentette ki november 12-én M. Yazid, az ideiglenes algériai kormány tájékoztatóügyi minisztere.

A France Presse hírlígyünettség jelentése szerint az Algériai Köztársaság ideiglenes kormánya november 12-i tuniszi ülése után M. Yazid a sajtó képviselői előtt rámutatott: az a bűnszándék, amelyben az öt algériai minisztert s a Franciaországban és Algériában bebörtönzött algériai politikai foglyokat részesítik, kétségeket támaszt bennünk azok szándékának komolysága iránt, akik jelenleg Franciaországban névben tárgyalásokról beszélnek.

A tájékoztatóügyi miniszter a továbbiakban hangsúlyozta:

„A franciaországi gyűjtőtáborokban és börtönökben — mondotta Ali Karf — jelenleg több mint 32.000 algériai börtönben van az öt algériai miniszter is, akik november 12-én a sajtó képviselői előtt megkezdtek tiltakozást a francia kolonialistáknak az algériaiak-

A bebörtönzött algériai hazafiak egészségi állapotára aggasztó

az algériai kormány Franciaországban bebörtönzött tagjai, akik az embertelen bánásmódmattl tiltakozásul tovább folytatják az éhségsztrájkot. A sajtó állapotaiban vannak és kijelentette, hogy bármelyikük esetleges halálát mindenben a francia kormány terhel majd felelősséggel.

Az algériai bebörtönzöttek egyre válságosabb egészségi állapotáról beszélt dr. Abdel Krim Khatib, az afrikai ügyek makrokkól államminisztere is, aki megígérte az Algériai Felszabadító Front börtönbe vetett öt vezetőjét. Megerősítette, hogy egészségi állapotuk aggasztó mértékben súlyosbodott. A továbbiakban hangsúlyozta: a francia kormány „azonnal véget kell, hogy vessen ennek a borzalmas helyzetnek”.

Tíz év alatt 200.000 politikai per Nyugat-Németországban

MAJNAFRANKFURT. (Agerpres). Az utóbbi tíz évben Nyugat-Németországban körülbelül kétszáz ezer politikai pert indítottak nyugatnémet állampolgárok ellen. Ezeket az adatokat „a politikai perekben a védelem és az amnesztia kérdéseivel foglalkozó kezdeményező bizottság” Majnafrankfurtban megartott munkálatsai közölték. Az ellenék megfélemlítése céljából csaknem 500.000 személy ellen alkalmaztak politikai terror.

Az ultrakolonialisták újabb bűncselekménye

PARIZS. (Agerpres). Az ultrakolonialista bandák Algériában tovább folytatják véres bűntetteiket. A France Presse jelentése szerint Algír város közelében november 12-

kal szemben fogantatott meg-törli intézkedéssel ellen”. A továbbiakban kijelentette, az algériaiak legutóbbi tömeges letartóztatása azt bizonyítja, hogy a francia kormányfő nem haját „építő jellegű tárgyalásokat folytatni az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányaival. „A francia hatóságoknak a Franciaországban letelepedett algériaiakkal szemben alkalmazott megtörli intézkedéssel — hangsúlyozta — arra mutatnak, hogy a francia kormány továbbra is régi, imperialista politikáját akarja folytatni Algéria népével szemben”.

Újabb puccsra készülnek Algériában

Az úgynevezett „Titkos Had-sereg” szervezői (OAS) tömörült ultrakolonialisták, vérszemét kapva a francia katonai hatóságok és rendőrség előző magartatása miatt, újabb puccsra készülnek Algériában. A Reuter hírlígyünettség oráni tudósítója arról számol be, hogy az OAS november 12-én röpcédulákon ismertette Salan volt tábornoknak, a szervezett vezetőjének rendeletét, miszerint „Algéria egész európai lakosságát fokozatosan be kell vonni az OAS bűntetteibe”.

ATÉNYEK TÜKRÉBEN

Sem ember, sem csimpánz...

NEW YORK. (Agerpres). „Mintán bejelentették, hogy meghatározatlan időre elhalasztották egy csimpánz felállítását, szertefoszlott az Egyesült Államoknak az a reménye, hogy még ebben az évben embert küldhet fel a kozmoszba Föld körüli rópályán”. „Füstbe ment az Egyesült Államok terve, hogy ebben az évben embert küld fel kozmikus pályára”. „Semmi kilátás arra, hogy az USA ebben az évben felküldhessen első úrhajóst a Föld körüli útra”. Valamennyi nyugati hírlígyünettség így kezd

híradását azzal kapcsolatban, hogy az úrhajózási kérdésekkel és a világűr-kutatásokkal foglalkozó bizottság hatálytalanította a végző szakaszba jutott előkészületeket s nem küld fel újabb csimpánzt „Atlas”-rakétával Föld körüli kísérleti repülésre. Az Associated Press szerint „az Atlas-rakéta felállításának elhalasztása súlyos csapás Kennedy elnök számára, aki bejelentette, hogy 1961 végéig amerikai úrhajóst szándékszik felküldeni Föld körüli rópályára a világűrbe”.

Adoula, a Kongói Köztársaság miniszterelnökének rádióbeszéde

LEOPOLDVILLE. (Agerpres). Az ENSZ Biztonsági Tanácsának ülése előtt, amelyen a kongói helyzet megvitatása céljából hívták össze, Adoula, a Kongói Köztársaság miniszterelnöke rádióbeszédet tartott, amelyben a többi között ezeket mondotta: „Elvárjuk, hogy az ENSZ foglaljon el határozott, félreérthetetlen álláspontot és folyamodjék megfelelő módszerekhez a katonai szakadár akció megszüntetésére”. A miniszterelnök megemlítette azokat a feladatokat — elsősorban az ország területi egységének megvédését — amelyeket a Biztonsági Tanács még februárban jelölt ki a kongói ENSZ-parancsnokság számára és rámutatott, hogy augusztus 2-án, amikor a Lovaniumban összehívott parlament új, törvényes kormányt nevezett ki, az ENSZ egyáltalán nem teljesítette feladatait. „Katanga — mutatott rá Adoula — időközben fokozza katonai erejét, Chombe mondott le szakadár eszméiről, a zsoldosok néhány száz szed ország cinkossága folytán viszáznak, és a repülőgépek nyakra-főre szállítják a fegyvereket Katangába”.

Adoula befejezésül felhívta a világ közvéleményét, támogatassa a Kongói Köztársaság abbe-lí óhaját, hogy véget vessen az

ország kettészakítottságának és kijelentette: kormánya nem riad vissza semmiféle lépéstől, hogy saját erejéből elérje kitűzött célját, biztosítsa az ország egységét és területi épését. A hírlígyünettség jelentések viszont arra vallanak, hogy „Angliának és Egyesült Államoknak eltökélt szándéka megakadályozni minden olyan intézkedést, amely előmozdítaná a kongói harcok folytatását” (Reuter). Ez a magartatás olyan időpontban, amikor a kongói törvényes kormány csapatai közel állnak ahhoz, hogy felszabadítsák egész Katangát és ily módon újraegyesítsék az országot, azt bizonyítja, hogy a gyarmati hatalmak folytatják mesterkedéseiket a kongói természetellenes helyzet állandósítására. Valóban, most, amikor a Biztonsági Tanács Valerian Zorin szovjet küldött el-nkülete alatt összehívott, hogy Etiópia, Algéria és Szudán küldöttégeknek javaslatára megvitatassa a katonai idegen zsoldosok garázdaalkodása következtében előállt helyzetet, a belga rádióállomás igazolta, hogy a törvényes kormány csapatai bevonultak Albertville és Manono városokba és körülzárták Kongót.

Katangai események

LONDON. (Agerpres). A kongói nemzeti hadsereg csapatai s a Baluba törzs egy-egy ellenőrzésük alatt tartják Albertville-t, Katanga északi-keleti részének legnagyobb városát.

A Reuter hírlígyünettség jelentése szerint Chombe hivatalnokai küldték Manono, jelentős központból is. Kongói városát bekerítették a Baluba törzs csapatai. „Chombe-t a veszély fenyegeti — mutat rá Elisabethville-ből származó tudósításban az Observer —, hogy Észak-Katanga teljesen kicsúszik az ellenőrzése alól”.

A okkiből világosan kitűnik, hogy Anglia minden eszközzel meg akarja menteni Chombe csődbejutott kormányát, mert mindenáron uralmon akarja tartani a nyugati imperialisták és hí lakjait. A jelentések szerint Derek Riches, Angliának jelenleg Elisabethville-ben tartózkodó kongói nagykövete,

tanácsolta Chombenak, hogy haladéktalanul utazzon Leopoldville-be és kezdjen tárgyalásokat Kongó központi kormányával.

Nyilvánvaló, Riches-nek azért kellett olyan sürgetően Elisabethville-be utaznia, hogy megmentse Chombe-t a teljes katonai összeomlástól és előre semlegesítse azokat az akciókat, amelyeket a Biztonsági Tanács esetleg indíthat. Mint ismeretes a Biztonsági Tanács november 13-án ül össze a kongói helyzet megvitatására. „Jelenleg — írja ezzel kapcsolatban az Observer —, hogy Anglia támogatni fogja az ENSZ mandátumának kiterjesztését Kongóban”.

PARIZS. (Agerpres). Albertville-ből (Kongó) származó értesülések szerint a katangai bábokormány „előnké” — Chombe — szolgálatában álló hatóságok kiűrtették Katangának ezt az északi nagy városát.

A Baluba törzs harcosai több összecsapás után meghatározott kényszerítették Chombe csendőreit. Ennek következtében a csendőrék és a katangai „kormány” képviselői kénytelenek voltak elhagyni a várost.

A France Presse Elisabethville-i tudósítója arról számol be, hogy a Baluba törzs harcosai lefegyverezték a katangai kormány képviselőit és „Albertville városa felett a központi kormány zászlaja leng”.

Katanga északi részét főként a Baluba törzs lakja, amely a Kongói Köztársaság központi kormányát támogatja. A France Presse hírlígyünettség jelentése szerint az ENSZ kongói főmegbízottja november 11-én kijelentette, hogy az ENSZ kezdeményezése, az Albertville-ben tartózkodó európaiakat a Tanganyika tavon át Uzumburuba szállítták.

A Reuter tudósítója arról ad hírt, hogy november 11-én egy hajó fedélzetén körülbelül 50 európai érkezett Albertville-ből Uzumburuba (Ruanda-Urundi). A tudósító Uzumburuból származó értesülésekre hivatkozva, arról számol be, hogy Albertville-ben a Baluba törzs harcosai és a Chombe hível között lezajló csaták során sok ember vesztette életét.

LONDON. (Agerpres). A British European Airways légitársaság november 12-én légiútjainak csaknem felét beszüntette. A társaság igazgatóságának közlése szerint a járatok beszüntetését a londoni repülőtér horadalmak és más munkálatsok sztrájkja okozta. A 110 vonal közül 53-at szüntettek be, közöttük 39 nemzetközi járatot is.

A londoni repülőtér munkásai egy héttel ezelőtt léptek sztrájkba s a bérk emelését, valamint azt követelték, hogy fogadják vissza a társaság igazgatósága által jogtalanul elbocsátott hat társukat.

Röviden...

PARIZS. Amint a L'Humanité jelent, november 12-re virradó éjszaka három algériai használt sikerült elmenekülni a caeni (Calvados megye) francia börtönből. Közük van Boulaïem Halifa, az Algériai Kommunista Párt egyik vezetője, az Alger Republicain című lap volt főszerkesztője.

BERLIN. A Német Békeunio braunschweigi érkezőletén részt vett nyugatnémet iparvállalatok termelési „ánacsálnak 150 tagja követelte a két német állammal való békeszerződés megkötését, a nyugat-berlini kérdés békés rendezését, valamint azt, hogy a nyugatnémet hadsereg ne szerelje fel atomfegyverrel.

NEW YORK. Chicagóban agygyűlés zajlott le, a „vissza-

DAILY EXPRESS:

Mire vár még a Nyugat

LONDON. (Agerpres). Jólehet már öt hónap telt el amlóta N. Sz. Hruscsov előterjesztette a Szovjetunió javaslatát a német kérdésben, a nyugati hatalmak még mindig nem álltak elő saját javaslataikkal — írja a Daily Mirror brit lap november 13-i száma.

A lap rámutat, e változatlan politika fenntartása annak tulajdonítható, hogy a Nyugat-Berlinre vonatkozó tárgyalások nincsenek Bonn nyere. A Daily Mirror ajánlja, azonnal kezdjék meg a tárgyalásokat s hangsúlyozza, hogy a nyugat-berlini kérdés nemcsak Nyugat-Németországot érinti, hanem sok más országot, köztük Angliát is. „A bőséges politika abban áll, hogy hatádképtelenul kezdjenek tárgyalásokat” — hangsúlyozza a lap.

A Daily Express hasonlóképpen elítéli a nyugati hatalmak politikáját a német békeszerződés megkötésének kérdésében. A lap, mintán rámutat, hogy a Szovjetunió figyelembe vette a nyugati álláspontot ebben a problémában, felteszi a kérdést: „Mire vár még a Nyugat?”

Angliának, Franciaországnak, a Szovjetunióknak és az USA-nak — írja a továbbiakban a Daily Express — „találkoznunk kell a részletkérdések megtárgyalására és a hibaváló aggodalmak eloszlására”.

A Times azt írja, hogy a Szovjetunió minden valószínűség szerint „az ésszerű tárgyalások létrehozásának megkönynyítására törekszik, ha így áll a helyzet, a Nyugatnak nem szabad negatív választ adnia”.



A román rögbizók ragyogó helytállása

RNK — Franciaország 5:5 (0:0)

Az elmúlt napokban a rögli sport kedvelőinek körében egyetlen esemény állott az érdeklődés középpontjában: a délnyugat-franciaországi Bayonne-ban sorra került Franciaország-Román Nephőztársaság-válogatottjainak találkozóját. Hírhírnökségi, sajtó- és rádió-kommentátorok mindkét országból már napokkal előbb részletesen beszámoltak a két csapat előkészületeiről, a várható csapatszerkezetéről és a hazai csapatot tartotta esélyesnek. A „francia XV.” az utóbbi években számos nemzetközi találkozóan aratott sikert. Legutóbb például megnyerte az „öt nemzet kupáját”, amelyen Európa legjobbjai vettek részt. A France Presse hírhírnöke meg kommentátora is biztosra vette a francia csapat győzelmét. A rutin, az eddig elért nemzetközi eredmények, a hazai pálya, valóban francia győzelemre vetítette előre a fényt. Csúpan francia szakkörökben tartották egy kisse románok elleni találkozóit. Bár ők is bizony francia győzelemre vártak, de a francia játékosok és szakvezetők előtt még nem halványult el az elmúlt évben elszenvedett váratlan vereség emléke. Ugyanis 1980-ban Bukarestben Franciaország válogatottja nagy meglepetésre 11:5 arányú vereséget szenvedett az RNK együttesétől. Nos, Bayonneban a román játékosok tanulást adtak annak, hogy nem véletlen műve volt a franciák bukaresti balsikere. A román rögbisport az utóbbi években mérőföldes léptekkel haladt a fejlődés útján s ma már nemzetközi viszonylatban főlárkázott Európa legjobbjai közel. A román csapat ma már bármely együttes számára igen komoly ellenfél. Az RNK válogatottja komoly nemzetközi színvonalat képvisel. Mert ige, nagyon kevés hiányzott ahhoz, hogy az RNK válogatottja a franciák otthonában is megismételje korábbi teljesítményét. Az első percek a franciák kezdeményezéseinek és rohamainak jegyében teltek el. A 25. perctől azonban fokozatosan átveszik a román játékosok a kezdeményezést s 3/4-es voaluk irányításával több ízben is veszélyeztetnek. Az első félidő gólkülön döntetlenül ér véget. Szünet után a 43. percben Moraru elfut, lerázza magáról a védelmet s „lefekteti” az ovális labdát. A helyzetet Penciu „váltja át”: 5:0 az RNK javára. A francia csapat hatalmas erőfeszítéseket tesz a kiegyenlítésért s ez csak nehezen sikerül. Az 58. percben Bonifaci, Maraquot szökött. Maraquotnak sikerül megiramodnia s tuljutnia az alaponal. A kapuvonalra fekteti a labdát. Az átváltó rugást Lacaze hajtja végre: 5:5. Az eredmény a továbbiak során már nem változik, a román válogatott neves ellenfeleivel szemben győzelemmel fejező döntetlenül ért el Bayonneban. A román rögli sport Franciaországban kitünően vizsgázott. (A mérkőzést a francia rádióállomások és a francia televízió teljes egészében közvetítette).

MAGASUGRÓK

A Maros városfelelő oldalán négy fju ugrándozik az ősi esőktől, reggelt harmattól csillogó jónnyadt gyepen. Lehetnek olyan 14-15 évesek. Gyerekek. Az egyik közülük meg arra is ügyel, hogy öltözéke sporteseményre illő legyen. Hosszu kék felső megleltő van rajta s alóla nyaka körül fehér ing kunkorodik. A gyerekek két szemközti bokorra hosszú árat aggnak s úgy szabadnak neki ennek a furcsa alkotmányának. A parti sétányról figyeltem őket. Most körülbelül 110 centiméter magasak lehet a „léc” s a gyerekek lehetnek úgy 140 centi „magasok”. Sorra mekifutnak, nagyot dobognak. Egy gyökük ollóza, a másikat gurulós „stílusban” jut át a léce. Egyikük a filmen látható Balázs Jolánt. Vagy talán Brumelt utánozók? Aztán újabb nekirugaszkodás, újabb dobogás és csodák-csodája: már jó ideje nézem őket de a karcsu rud még mindig ott áll mozdulatlanul a bokrok ágacskaínak letérdelt csónkjain, akár jéldőruval ezelőtt... Később a bokrok tetejére kerül a karcsu csupasz ág. Most lehet vagy 125 centi magas. Nosza lássuk: ki ugrik először. — Próbáld először te, Lali! És kiáratva Lali magyasa lendíti két karját s két pátása nyomában segít is neki melegt-



...Tasárnap kor a délután amikor a vagongyári pályán két ifjúsági csapat bajnoki labdarúgó mérkőzést játszott. Az egyik csapat a „regiek” egy-egy az hajtogatták, hogy az ő idejükben” meg gesztenyét, rongyaladát kergettek a grunodon s azzal nőttek fel. Mostoha körülmények között sajátították el az igaz futballt. S íme most a gyerekek teljes labdarúgó öltözkében, vadonatúj bőrlabdát kergetnek az üdeződ páztson... A mi sportolói fiataljainkra több mint másfél éve ide jelsültük a Nap. Minden eddigi- nek kedvezőbb körülmények között fejleszthetik sporttudusukat. És nemcsak labdarúgásban, atlétikában is. S bár atlétikában városunk lemaradt a többi város színvonalától, de azért az hiszem: városunkban az atlétika fejlődése éppen most fog bekövetkezni. Ma, vagy holnap, esetleg holnapután. A közeljövőben. Mert a gyerekek már magyagurósított játszanak a marospartin gyepen... (n. j.)

Eredmények, táblázatok

A A-osztályú labdarúgó bajnokságban az elmúlt vasárnap csupán öt mérkőzésre került sor a Kupa-döntő s a Steagul rosu elmaradt mérkőzése miatt. E fordulóban általában a hazai csapatok győztek, kivételt képezett az utolsó helyezett gólnélküli döntetlenje a volt csoportelső Petrolulul szemben. Eredmények: Bukaresti Dinamo — Progresul 4:1, Steagul rosu — CCA 1:0 (szombat). K. Stintja — Lupenul Minerul 4:1, Ploesti Petrolul — Ploesti Dinamo 0:0, Tirgovistei Metalul — Temesvári Stintja 4:3 (félidőben a temesvári csapat 3:1 arányban vezetett...), Jiuul — Bákóli Dinamo 1:0. A bajnoki táblázat:									
Steagul rosu	1	7	2	1	24	10	16		
Petrolul	11	7	2	2	25	12	16		
Buk. Dinamo	11	7	2	2	23	15	16		
Progresul	11	6	1	4	22	11	13		
Kol. Stintja	11	4	3	4	24	20	11		
Bák. Dinamo	11	4	2	5	11	13	10		
Jiuul	11	4	2	5	12	10	10		
Minerul	11	5	0	6	11	24	10		
CCA	10	3	3	4	12	18	9		
Rapid	10	3	3	4	13	13	9		
Tem. Stintja	11	4	1	6	14	19	9		
Metalul	11	3	2	6	12	17	8		
UTA	10	3	1	6	11	15	7		
Pit. Dinamo	11	2	2	7	10	20	6		

A B-osztályú bajnokságban csupán a Crisana MTE-Ariesul mérkőzése maradt el, egyébként teljes volt a forduló. Orvendetes e fordulóban az Aradi CFR értékes pontszerzése Szatmáron. Ezzel a döntetlennel az aradi vasutascsapat megelőzte a Corvinulul. Eredmények: Nagy-károlyi Recolta — Nagyvárad ASA Crisul 1:1, Marosvásárhelyi Muresul — Kolozsvári MTE 5:0 (11), Sodoronypar — Temesvári CFR 3:0, Nagybanfal MDSE — Marosvásárhelyi IRA 2:0, Szatmári MDSE — Aradi CFR 0:0 és Vagonul — Vajdahunyadi Corvinul 1:0. A bajnoki táblázat:									
Kol. MTE	11	6	4	1	18	11	16		
Muresul	11	7	2	2	25	18	16		
Crisana MTE	10	7	1	2	20	9	15		
Nagybanfal	11	6	3	2	21	11	15		
Sodoronypar	11	6	2	3	19	13	14		
Tem. CFR	11	5	3	3	15	15	13		
Recolta	11	4	3	4	19	16	11		
Ariesul	10	3	5	2	12	11	11		
Vagonul	11	4	2	5	13	15	10		
IRA	11	3	5	5	14	17	9		
Crisul	11	2	4	5	17	22	8		
Aradi CFR	11	1	3	7	8	15	8		
Corvinul	11	2	1	8	10	23	5		
Szatmár	11	0	4	7	7	19	4		

A Szovjetunió labdarúgó csapata a világ bajnoki döntőben

Vasárnap került sor Isztambulban a világ bajnoki selejtező ötödik csoportjának utolsó mérkőzésére s ennek során a török válogatott a Szovjetunió labdarúgóit látta vendégül otthonában. A nagy érdeklődéssel követelt találkozó sorsdöntő volt mindkét csapat számára. A Szovjetunió labdarúgónak elegendő lett volna egy döntetlen is ahhoz, hogy a 16-os döntőre minősüljenek. Ha viszont a török válogatott győzött volna, akkor — függetlenül a gólaránytól — jobb mérkőzés döntőte volna el a döntőbe jutó csapat kiletét. A vasárnapi mérkőzésen a szovjet csapat 2:1 arányú győzelmet aratott s ezzel a szovjet együttes a chilei világbajnoki döntő biztos részvevője.

Ugyancsak világbajnoki selejtező keretén belül játszották le Szófiában a Bolgár NK és Franciaország labdarúgónak sorsdöntő mérkőzését. Itt a bolgár csapatnak volt szükse győzelemre ahhoz, hogy egy újabb mérkőzésen döntse el a franciákkal a továbbjutást. A bolgároknak ezuttal sikerült megszerezniük a győzelmet. Illeg góljával a Bolgár NK válogatottja 1:0 arányban győzött s így egy harmadik mérkőzésen, semleges pályán döntik el a továbbjutást.

A Tordai Ariesul az idei kupagyőztes

Ariesul — Bukaresti Rapid 2:1 (0:1)

AZ RNK KUPA-MÉRKŐZÉSEK Idei küzdelmeinek végso szakaszát sorozatos meglepetések előzték meg. Már a nyolcadöntő során egy sereg esélyes csapat kiesett a továbbjutástól. Az egyik oldalon a Rapid — miután 3:1 arányban tuljutott az első akadályon, a Bukaresti Metalul elleni mérkőzésen — a továbbiak során csupa A-osztályú ellenfelel találkozott. Előbb 3:1 arányban győzte le a Ploesti Petrolulul, majd nemvárt fölgyes 5:1 arányú győzelmet aratott a Steagul rosuval szemben. A döntőbejutásért a Rapidnak nagy vetélytársával, a CCA-val kellett megküzdenie. A bukaresti vasutascsapat azonban sikerrel tuljutott ezen az akadályon is, hiszen 2:0 arányban multa felül az elődöntőben ellenfelet.

A MASIK OLDALON, nagy meglepetésre, biztos léptekkel törtétt előre egy B-osztályú csapat: az Ariesul. Első mérkőzésén a tordai együttes a Desi Unirea-val mérte össze erejét s 3:1 arányban győzött. A következőkben azonban igen rögös volt az Ariesul útja: a tordaiak igen nehezen szereztek meg a győzelmet a Medgyesi MTE ellen (1:0 arányban); a nyolcadöntőbejutásért a következőkben kétszer is meg kellett küzdenie az Ariesulnak a vajdahunyadi Corvinulul. Az első találkozó 1:1 arányú döntetlennel ért véget. Másodsorban azonban az Ariesul 2:0 arányban multa felül B-osztályú ellenfelet. A nyolcadöntőben aránylag könnyű feladatot osztályrésztul a tordaiaknak s ezt könnyedén végre is

Bukaresti Köztársasági stadion. VEZETTE: Nicolae Mihalescu. ARIESUL: Sucu — Pantea, Zahan, Vadan — Luparu, Onaca — Margineanu, Pirvu, Ursu, Balutiu, Huszar. RAPID: Dungu — Greavu, Motroc, Macri — Langa, Koszka — Krausz, Bálint, Ozon, Georgescu, Duigheru. (Az 54. perctől Vácaru).

hajtották: 7:1-re győztek a Tasi Penicillia ellen. Az elődöntőben már A-osztályú ellenfelel mérkőztek a tordaiak: előbb a Temesvári Stintjával, később pedig az UTA-val. Az Ariesul játékosainak hátartalan lelkesedésével szemben azonban sem a Stintja, sem az UTA nem találta meg az ellenszert. Az előbbivel szemben 2:1, míg az utóbbi felett 3:0 arányban győzött az Ariesul. S mint utóbb kiderült, a döntőben a Rapidnak sem sikerült ezzel a hallatlan lelkesedéssel, győzniakarással szemben megfelelő ellenszert találnia.

A KOZTARSASAGI STADIONBAN tízezrek figyelték élénk érdeklődéssel a tordaiak fövárosi bemutatkozását. A Rapid fölgyes jegyében teltek az első percek. Az Ariesul, bár nem játszott alárendelt szerepet, az elején nem volt képes kibontakozni. A tordaiak szörványos rohamalt a Rapid védelme könnyedén hárlította. A vasutascsapat fölgyét a 21. percben gyümböcsöztette: Georgescu erős lövése nyomán Sucu kapus előbb megkaparintotta a labdát, de egy tized másodperccel később kiejtette

azt s a labda tuljutott a gólvonalon: 1:0 a Rapid javára. Az Ariesul csupán a félidő végfelé ragadta magához a kezdeményezést, de gólt nem sikerült elérnie.

Szünet után mindjárt Balutiu feje adott nehéz munkát Dungu kapusnak. Az 5. percben egy Ariesul támadás végén Langa kézzel ért bűntető területen a labdához. A megítélt tizenegyet Balutiu értékesítette: 1:1. Két perc sem telt el s Margineanu Balutiu szökött, a tordai balösszekező egyéni megoldásokhoz folyamodik, ki-cselez a védelmet s váratlanul megszerzi csapatának a vezetést: 2:1 az Ariesul javára. Az iram fokozódik. Az Ariesul számára nehezen telnek a hátralévő percek, de hiábavaló minden igyekezet: a 90. perc letelte után a stadion eredményhírdető tábláján ez állt: Ariesul — Rapid 2:1. A B-osztályú együttesek ezuttal is sikerült „két vállra fektetnie” az A-osztályú együttest, sikerült megismételnie a rescianak hét évvel ezelőtti bravurját: B-osztályú csapat letére sikerült megszereznie az RNK Kupát. Hét év után tehát a kupa ujból B-osztályú csapat otthonába vándorolt. Ezek szerint 1947-től a kupa-győztesek névsora:

1947—1948: Aradi ITA, 1948—1949: Bukaresti CSCA, 1950: Bukaresti CCA, 1951: Bukaresti CCA, 1952: Bukaresti CCA, 1953: Aradi ITA, 1954: Resicai Metalul, 1955: Bukaresti CCA, 1956: Nagyvárad Progresul, 1957—1958: Temesvári Stintja, 1958—59: Bukaresti Dinamo, 1959—60: Bukaresti Progresul, 1960—61: Tordai Ariesul.

Aradi birkozók újabb sikerei

Az elmúlt vasárnap került sor a kötöttfogású birkozók országos bajnokságának tartományi szakaszára. Öt város küldte el legjobbjait a nagyszabású vetélkedésre s az öt város közül a legnagyobb sikert ujból az Aradi Vagonul birkozók érték el: nyolc versenyszám közül négyben aradi birkozók szereztek meg a tartományi bajnokságot. Az 52 kilogrammos csoportban Horja Gh. (Vagonul) lett az első, az 57 kg-os súlycsoportban Hudescu I. (Temesvári CFR), a 63 kg-os súlycsoportban pedig Flore M. (Temesvári CFR) győzött. A továbbiak során az alábbi birkozók szereztek tágyzót. A továbbiak során a 70 kg.: Holocan M. (Resicai MTE), 74 kg.: Orolanu Gh. (Vagonul), 87 kg.: Carol A. (Vagonul) 97 kg.: Volosclaus M. (Vagonul) s a nehézsúlyban: Mesinca G. (Lugosi MTE).

Balszerencsés mérkőzés

Temesvári Törekvés — Teba 2:0 (1:0)

Nagyszámu közönséget vonzott a vasárnap reggel sorra-került tartományi bajnoki mérkőzés. A TEBA csapata eddig jól szerepelt s ez ugyancsak felkeltette az aradi szurkolók érdeklődését. Ujából beigazolódott a régi igazság: a jónak ígérkező mérkőzést mindenki szívesen tekintí meg.

A mélyalajú pályán már az első percben hevesirram, érdekes játék alakult ki. Fölleg a TEBA rohamozott, de Pecican, Risztin és Kmetich bitató helyzetekben sorra hibáztak, vagy a kapusba löttek a labdát. A vendégsapat szörványos támadással nem sok veszélyt jelentettek az aradiak kapujára, mégis a 15. percben egy szöglet röviden fejt Juhász és

CFR stadion. VEZETTE: Tulbure (Resica). TEMESVÁRI TÖREKVÉS: Volchita — Carunta, Carols, Szabó — Chisálitá, Klein — Bucur, Hodineantu, Bujdosó, Vastag, Mato. TEBA: Mihache — Tamás, Juhász, Ignuta — Gul, Szabadai — Pecican, Risztin, Kmetich, Mácean, Hönig.

az előrehúzódo Klein 18 méterrel éles lövéssel megszerzi csapatának a vezetést. A TEBA csapata akkor nagyon rákapcsolt, de Mácean kétszer is ellyegyetlenkedí a gólhelyzetet.

Félidő után Hönig már az első percben megszerezhetné volna az egyenlítő gólt, de két méterről még egy pillanatig

kélekedett és a hátvéd becsuszó szereléssel hárlított — biztos gólhelyzetben.

Bár a textilgyáriak tovább rohamoznak és egymás után hagyják ki a kínálkozó helyze- teket, most már a temesváriak is többször vezetnek veszélyes ellentámadásokat és a 79. percben Vastag fejjel góljával be is biztosítják győzelmüket.

Érdekes, helyenként egészen színvonalas mérkőzést vívott a két csapat. Véleményünk szerint a TEBA csapata jó teljesítményt nyújtott ezen a találkón, csak éppen a gólvéses nem ment sehogysem a csatároknak. A támadások tagjai gyakran kélekedtek. A lövésnél sokat „kivártak”, nem vették figyelembe azt, hogy a nehéz, vizes labdát erősebben kell rálni. A szélsők többnyire mélyen beadták a labdát, ahelyett, hogy ezt hátra gurították volna.

Hiba lenne csak balszerencséről beszélni, bár kétségtelen, hogy ritkán látnak ennyi kiharvott, biztos gólhelyzetet. Az aradi csapat, bár ezuttal jól játszott, mégis vesztesésként hagyta el a pályát. De ezt a „kiskisájt” remélhetőleg a következő vasárnap feledtetni fogják a TEBA-játékosok.

Piros Dénes

A tartományi labdarúgó bajnokságban az elmúlt vasárnap csunka forduló volt, mindössze négy mérkőzést játszottak le. Ezek eredményei: Temesvári Tehometal — Lippai Victoria 2:1 (1:1), Nagyszentmiklósi Unirea — Zsomboyfal Caramela 1:2 (0:0), Temesvári Banatul — Temesvári Electromotor 3:1 (0:0). A többi mérkőzésre egy későbbi időpontban kerül sor.

A 12 találatos Pronosport szelvény

A Pronosport 48., november 12-i 12 találatos szelvénye az alábbi: Franciaország-RNK (rögbi) 1, Törökország-Szovjetunió 2, Bolgár NK-Franciaország 1, Rapid-Ariesul 2, Jiuul-Bákóli Dinamo 1, Metalul-T. Stintja 1, Petrolul-Ploesti Dinamo 1, Kol. Stintja-Minerul 1, Muresul-Kol. MTE 1, CFR Rosior-Farul 2, Suceava-Iasi CSMS 2, Sodoronypar-Tem. CFR 1

Sok még a javítani való...

Vagonul — Corvinul 1:0 (0:0)

ők is nyílt támadásba kezdenek. Ezzel teljesen megváltozott a játék képe. Mindkét együttes az ugynevezett „nyit-ásosok” játékmodort választotta. De sajnos egyik részről sem

Amikor például Oroszhegyi ügyes közbe lépéssel szerelte ellenfelet, akkor látszólag ő sem volt tisztában azzal, hogy tulajdonképpen mihez kezdjen. A csatárok egy része elől, (Curtu,

VAGONUL PÁLYA: Mintegy 3500 néző. VEZETTE: Nicolae Mogoroase (Craslova). VAGONUL: Kiss — Juhász, Do-deanu, Golovescu — Duma, Oroszhegyi — Chitlic, Chivu, Hăran, Curtu, Petica (Negru). VAJDHUNYADI CORVINUL: Nebela — Colciu, Buzesan, Izghireanu — Chimina, Molnár — Ionescu, Niju, Pomelnicu, Pop, Zanca (Vatányi). SZÖG-LETARANY: 5:2 (1:0) a Vagonul javára.

észleltünk elegendő le dűllete, elég erőt ahhoz, hogy gólvészelyes helyzetet kleroszakoljanak a csatárok. A védelem mindkét tértelen elég jól romboit. A fedezetek felváltva hol a támadások elindításában, hol a védekezésben vállaltak nagyobb szerepet. De sem az előbbiben, sem az utóbbiban nem nyújtottak kielégítő teljesítményt. A támadóor jobb a passzív, tétovázó, bizonytalan-kodó és határozatlan csapat-rész benyomását keltette mind a Vagonul, mind a Corvinul együttesében. Ritka volt az az eset, amikor erős lövés hárlított, vagy közel gólvészelyes akciólt vált átalmatlanná a védelem. Altalában színvonalmentes, csak időnként felélenküli, csapkodó, unalmas játéknak voltunk szemtanul.

Petica, később Negru s részben Chitlic rendszerint állva, jefedezve várta a labdát. Vagy ha mozgásban volt egyikük-másikuk és sikerült elcsipnie az elő-re vágott labdát, akkor addig várakoztak amíg minden csatártársukat lefedezték (arról nem is beszélve, hogy az átadók sok zöme ellenfélhez szállt). Az volt az érzésünk a mérkőzés nagy részében, hogy sem a Vagonulnak, sem a Corvinulnak nem volt határozott elképzelése. Hlányzott a játékleltőség. A játékosok nem ismerték egymás saját elképzeléseikkel sem voltak tisztában. Ennek következtében szinte tízmásodpercként cserélt gazdát a labda s hol a Corvinul, hol pedig a Vagonul játékosainál „kötött ki”.